

為你保留好時光

金寶貝 特價彩色入籍相、護照相
各兩張 \$9.95
送回相底

一小時有取

凡沖晒菲林 沖晒時
送5"X7"一張 多晒一套
溫哥華 24張 只收1.99
唐人街 36張 只收2.99
NOVA SCOTIA BARK 隔隣
433 COLUMBIA ST.
電話: 688-8148
(國泰用戶, 另有特價優待)

七月十八日
新張營業
七天營業

牛肉河粉
特別河仙標條
金邊薄餅
越南咖啡
榴槤雪糕
芋頭雪糕
波蘿雪糕

10% OFF

874-5667
789 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
CANADIAN TIRE 斜對面

泰和
越南牛肉河粉
PHO HOA
VIETNAMESE CUISINE

寫字樓招租

中華文化中心商業大樓現有
寫字樓出租。單位面積由四
百餘呎至二千呎左右。
有意者請親臨片打東街50號
或電:
687-0729 洽詢。

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話: (604) 273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

美景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

來回溫哥華、香港 \$849起, 來回上海 \$999 多倫多 \$318起,
韓國、台灣環島九天觀光團 全程費用 \$1288.00
香港、廣州、杭州、上海、北京、桂林、廣州 十七天豪華團 \$2488.00
香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州、
廿四天精華團 全程費用 \$2798.00

以上各國每月均有團出發
本公司專代理中國各長、短線團及酒店, 與香港同價

*西雅圖一天遊 \$37.
*域多利一天遊 \$60.
天天出發

*香港中旅正式委任為加西總代理
"在外售券, 境內取貨"

詳情請來電查詢 電話: 681-0611

YUEN FONG CO. LTD.
元豐公司

總店: 片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店: 甘比夾第五路 278-4200

每週特價 七月十八日至廿一日

皇帝牌 切枝 玉米筍 14 oz 每罐 49¢	750克 珠江草蓀老抽 每枝 \$1.05	金穗雪耳 8 oz \$7.95 皇帝牌特級雪耳 4 oz \$3.99
太廣牌 糖水荔枝 15 oz 每罐 79¢	皇帝牌 菠蘿片 14 oz 每罐 85¢	三象牌 沙河粉 一磅庄 每包 65¢
一公斤 怡用幼鹽 每盒 69¢	台灣菜甫 16 oz 每包 \$1.49	夏日飲品 愛玉甜、鮮草蜜、 楊桃汁 每罐 54¢

寶光珠寶金行
Do Kwong Jewellery Co. Ltd.

開業十二週年紀念
酬賓大特價

所有鑽石、玉器、紅藍寶石、養珠、金銀首飾:

半價 至七折

另有鑽石大平賣, 每卡只售 \$1199元

足金時價計算, 歡迎僑胞

舊金換新金

溫哥華華埠片打東街129號 電話: 681-0334

新新 珠寶金行
溫哥華華埠街547號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

● 名貴鑽石特價出售 ●

重量	售價	品質
1.01 卡	\$1,100	V, I1
1.00	\$2,000	K, I1
1.04	\$2,500	K, I1
1.16	\$2,800	G, I2
1.23	\$3,360	I, I1
1.02	\$5,100	J, VVS1
1.01	\$5,500	I, VVS2
0.71	\$1,950	K, VVS2
0.58	\$1,870	J, IF
1.30 (壹對)	\$2,300	I, I1
0.67 (壹對)	\$1,980	DE, VVS

尚有其他鑽石及名貴首飾特價出售
寶石鑑定師即時為你詳細解釋
鑽石品質和價值的關係

僑信參茸國藥行
用兵要精, 用藥要正

● 溫哥華參茸第一家 ●

統辦 人參鹿茸 燕窩補品 地道藥材
京菓海味 花旗洋參 中國成藥

常備 花旗參 大量供應
△零沽批發, 一律歡迎▽

想買靚貨, 請到僑信!
要買正貨, 一定要到僑信!

總行 禮聘: 李鶴傳中醫師
分行 黃欣賢中醫師

免費解答
中醫中藥
調理身體
健康問題

總行: 溫哥華 奇化街261號 電話: (604) 682-2621
分行: 溫哥華 片打東街141號 電話: (604) 689-1834

北京參茸行
特價商品介紹

一磅庄	去蒂冬菇	每包 \$12
一磅庄	江搖柱	每包 \$12
一磅庄	金鈎蝦米	每包 \$8

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址: 溫哥華片打東街89號 (中華文化中心對面)
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話: (604) 681-3563 684-2736